

30 Výplatný účet / Prvopis výplatného účtu / Frankaturrechnung / Original der Frankaturrechnung

1 Odosielateľ (meno, poštová adresa) – Absender (Name, Anschrift) IČ DPH / MWSt.-Nr.		2 3 E-Mail Tel. Fax	8 Referencia odosielateľa – Absender Referenz
4 Prijímateľ (meno, poštová adresa, krajina) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) IČ DPH / MWSt.-Nr.		E-Mail Tel. Fax	31 Prílohy k výplatnému účtu – Beilagen zur Frankaturrechnung

10 Miesto určenia / Ablieferungsort Stanica – Bahnhof	11	12	16 Prevzatý: / Übernahme mesiac, deň, hodina / Monat – Tag – Stunde	32 Čiastka zložená odosielateľom / Vom Absender hinterlegter Betrag Mena / Währung
33 Poštová adresa pre spätné zaslanie / Postadresse für Rücksendung		18 Krajinu – Land	19 Trať – Strecke cez – durch Fakturácia tranzitu / Transitabrechnung	20 Platenie prepravného / Zahlung der Kosten vrátane – einschliesslich až do – bis <input type="checkbox"/> Vyplatené dovozné / Franko Fracht <input type="checkbox"/> Incoterms

21 Pomenovanie tovaru / Bezeichnung des Gutes	25 Hmotnosť / Masse	34 Kurz pri odchode / Kurs bei Abgang
--	----------------------------	--

A Trať / Strecke	70 71 72 73 74	75 76 77 78	79 Poplatky	81 84 88	83 Kurs 87
	70 71 72 73 74	75 76 77 78	79 Poplatky	81 84 88	83 Kurz 87
	70 71 72 73 74	75 76 77 78	79 Poplatky	81 84 88	83 Kurs 87
	70 71 72 73 74	75 76 77 78	79 Poplatky	81 84 88	83 Kurz 87

35 Vyhodenie výplatného účtu / Erstellung der Frankaturrechnung	36 Spätné zaslanie výplatného účtu / Rücksendung der Frankaturrechnung	37 Návrat výplatného účtu / Rückkunft der Frankaturrechnung	Celková suma alebo prenos / Gesamtbetrag oder zu übertragen 90
62 Identifikácia zásielky / Sendungs-Identifikation Krajina – Land Stanica – Bahnhof Železničný podnik / Unternehmen Podacie číslo / Versand Nr.			90

30 Výplatný účet Frankaturrechnung **Kontrolný list** **3** 40 41 42 43
Frankaturrechnung **Kontrollschein** 44 45 46 47

1 Odosielateľ (meno, poštová adresa) – Absender (Name, Anschrift)		2	8 Referencia odosielateľa – Absender Referenz	
IČ DPH MWSt.-Nr.		3		
4 Prijímateľ (meno, poštová adresa, krajina) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		E-Mail Tel. Fax	31 Prílohy k výplatnému účtu – Beilagen zur Frankaturrechnung	
IČ DPH MWSt.-Nr.		E-Mail Tel. Fax		

10 Miesto určenia Ablieferungsort	11	12	16 Prevzatý: Übernahme	mesiac, deň, hodina Monat – Tag – Stunde	32 Čiastka zložená odosielateľom Vom Absender hinterlegter Betrag	Mena Währung
--------------------------------------	----	----	---------------------------	---	--	-----------------

Stanica – Bahnhof	Krajina – Land	18 Vozeň číslo – Wagen Nr.	19 Trať-Štrelka	cez – durch
33 Poštová adresa pre spätné zaslanie Postadresse für Rücksendung		20 Platenie prepravného Zahlung der Kosten		vrátane – einschliesslich
		<input type="checkbox"/> Vyplatené dovozné Franko Fracht		až do – bis
		<input type="checkbox"/> Incoterms		

21 Pomenovanie tovaru Bezeichnung des Gutes	25 Hmotnosť Masse	34 Kurz pri odchode Kurs bei Abgang
--	----------------------	--

A	70 Trať-Štrelka	71	72	79 Poplatky	81	83 Kurs
	75	76	77	78	84	
B	70 Trať-Štrelka	71	72	79 Poplatky	81	83 Kurz
	75	76	77	78	84	
C	70 Trať-Štrelka	71	72	79 Poplatky	81	83 Kurs
	75	76	77	78	84	
D	70 Trať-Štrelka	71	72	79 Poplatky	81	83 Kurz
	75	76	77	78	84	

35 Vyhodenie výplatného účtu Erstellung der Frankaturrechnung	36 Spätné zaslanie výplatného účtu Rücksendung der Frankaturrechnung	37 Návrat výplatného účtu Rückkunft der Frankaturrechnung	90 Celková suma alebo prenos Gesamtbetrag oder zu übertragen
		62 Identifikácia zásielky Sendungs-Identifikation	
		Krajina – Land	
		Stanica – Bahnhof	
		Železničný podnik Unternehmen	
		Podacie číslo Versand Nr.	

